#### UKRAINIAN NEWS

Вихолить двічі на тиждовь: y cepeny i cyfary,

Bearagessu: Autorized by European Com. Civil Attains Division - APO 757 - AG 3017 - GEC-AGO - 18, Mars 1948

Гроші пересилати: Ванконю Nr. 01714 Bayerische Hypothekenund Wechselbank, Filiale Neu-Ulm. Піна на місять в поштоними вигратами 8 НМ. Часопис висиласться після одержання грошей.



URRAINISCHE ZEITUNG

Exected in a regional production. Mitteech and hometre L. I. S. R. R. : Autorized by European Cens. Civit Affrica Division - APO To-- AG MAY - GEG-AGO - 11 Mars Ball

Lablangen Bankhoule Nr. 01714 Reynolute Hyptheken it Weckirdhauk, Fit Now-Little Benngappeles in Monas 654 E. singered. Busteflautrides. the Alternations let link rather reddings.

Середа, 14. кинтии, 1948 р. - Число 31 (183) Рік IV

Mittwoch, 14. April 1948 - Nr. 31 (183) Jahrgang IV

#### Плян утворения Антикомінформу

BAUIIHITOH (AII), 9 KRITHER B 2003воматичнах колах Вашінгтону запальють, що Фостер Дазлес, дорадинк Маршала в пятаниях закордовної політики, висунув пропозицио заснувати контрорганізанію проти Београдського Каминформу. Держанени департамент обмірковує тепер що пропозицю. Самий плин передало міністрові закордонних справ Маршалові перед його від іздом до Боготи (на дев'нту панамериканську конференцію в колюмбійській столині-Ред.

#### Італійські комуністи саботують

РИМ (АП), 9 квітня. В одному інтерв'ю височий представник палийського уркду заявив, що комуністичні втенти привласиющть собі обманом, головно на півдні країни, вибориї блинки підомих прибичний уряду і потім анишують и бюлетені. З Таренту надійшла вістка про продаж і купівлю виборчих бюлетенів, тю їх треба здавати під час Уриду, виборів 18 внітня.

Козенині Салерно. Уряд вживає захо- ві підпали. Однак революція спа- новий поліційний кабінет з конседів, шоб пришинити пю незаконну діпаь-

#### Комуністичне повстання в Бірмі

РАНГУН (АП) 9 клітия. В пентральшій бірмі з якогось часу комуністи, озброскі нодеряню збросю, намагаються поширити свій контроль на територію довжиною 500 кли. У рабові провідинка лібералів Гайтана. Обу- су, доки не відновлять порядку. Пету йдуть бої між комуністани та рений натови, озбросний палицями. САНТ ЯГО (РШт, ББС). 12 квітурядовини частинами. Бої поширились на дальны три райони.

#### Виборча перемога перопістів

BYEHOC-APPEC (AII). 9 EFFILE Під час виборів до Конгресу партія аргентиського президента Перона адобуда попад вднічі більшу кількість голосів, віж будь-яка інша партів. Перопісти мають тепер у налаті депутатів 112 місць із загального числа 158. Остаточні насліден показують, що партійні прибланки Перона одержали 60,5 % відданих голосів. Комушети адобули приблично 3%.

# КОНФЕРЕНЦІЯ І КОМУНІСТИЧНІ

. .

Революція в Колюмбії - Вимушена павза в роботі панамериканської конференції -Комуністична активність у Південній Америці

нишо велика юрба напала на на- до, почав підпали і грабунка, Боготі, в якому відбувається пав- ді перебувають консерватора. Лі- щі. Вбито під час повстання 300 осіб. нипо ввечорі коломбійський уряд люжбії незначні. якийсь час перебував у руках леставлика лібералів. Полінія, що пес- раканську ковференцію. В бразіла варту коло капітолю, вагалась люському місті Сант Паольо кому- Кубя запропонував перенести заприбуло військо, натови привітав раквиську конференцію, його, вигукуючи: "Хай живе лібе-

рений бразілінський делегат вису- ся консерватор Перез. вув пропозицію відиласти засідання. Національний комітет твердить, Як сповішають, державини секре- що заколот у Боготі відбувся за тар Маршал та інші члени амери- вказівками Советського Союзу, а канської делегації перебувають у провідника лібералів убили комупілковітій безпені. Повстання в пісти. Новий коаліційний уряд ого-Боготі почалось після вбивства лосив винитковий стан до того ча-

БОГОТА (АП). 9 ввітня. В п'ят- пожами, мечами, і ято чим попа- ня. Чілійський делегат заявив, що

лап колюмбійського президента в З 1946 р. в Коломбій пра вла- токоли панамериканської комференамериканськи конференція і під- берали розкололись на правих і налила деякі примішення. В п'ят- лівих. Комуністичні виливи в Ко- У Чіле і Парагваї висивають захо-

ACVHCIOH (PULT). 11 Knirum B монстрантів. Заколот відбувався столині Парагваю Асунсіоні викри- Армія поступово опановує ситуавідразу після того, як на вудині в то комуністичну змову. В учасни- нію. Американські літаки евакуювапентрі Боготи пристрілено пред- ин плинували саботувати панаме- ли вчора 40 американців. виступати проти розбурханого на- пістя інспірували запорушення так сідання нанамериканської конфетовиу. Коли на илощу Болівар само з метою саботувати панаме- ренції до столиці Куби — Гавав-

ральна партія!", і вимагав лемісії В трансляції таємиям радіопересилачем комуністи обіняли допомог-БОГОТА (РШт, ББС). 10 квіт-, та лібералам повалити уряд кон- не рішення в пій справі. Такі самі повідомлення вадійніні з ни. Сьогодні в Боготі вчинено но- серваторів. У Колюмбії утворено дас. На панамериканській конфе- рваторів. Президентом залишаєть-

знитело під час повстанни всі про-

Повстании знашали багато перков. дів проти комуністів.

Вчора в Беготі трипали бої.

FABAHHA (3soanecrobyms). Ypart пи. З Вашінгтону повідомляють, БОГОТА (РШт, ралю-Мюнхен), що про повернения делегатів або підповлення праці конференції не відомо. У вінторок буде остаточ-

#### Заходи проти комуністів у США

BAHHHFTOH (Aena-IHC). 9 KRITHER. Комитет палати депутатия у справі розслідування неямериканської діязьности опрацював у п'ятинию законні заходи обмежения діяльности комуністичної партії в США. Відповідний законопроект уже пібато ваготуваво. Комітет має намір реконендувати іншим комітетам Конгресу посилити в ній ділинні всі дотеперішні зацони.

Рефлексії

В работі дев'ятої пявамериканський compensation a Bereri, as il yoursest обговорюють пигания томиной сенаupani him upaluanu sanjantoi nimpat. явичної п'ятивів наступняю віляушніє Інtегшескої в Колюнбії почалась pean-nonis. Berealist coff are spale Півдочної Амераци реполюдія, що відбувисться так час від часу. Га ній, власие кажучи, не варто було 6 біль ше гуппититись, якби за й кулісами не буль спригної руки невидимени

Не зопраемось алі захиписти коломбібських консерваторів, він картати вібералів, бо не внутрішня справа обох партій — вирішувати питалия луржанного залу своеї країни. Ми тільки конституємо "загилком" обставини вибуху ниветажия. Воно, их відомо, початись замохом на привідника ліберазів. Мета вбиника очевиднал книути тірь на противників лібералів — консерваторів, що стоять тепер при владі, і спревокувати таким чивом загажне заворушения в Боготі. А що занах вчинено саме нід час нараз панамериканської котференції в коломбійській столиці і що він супроводжуваяся активізацією комуністів у деяких інших країнах Піпдинняї Аме раки, - то туу вилно ше й другу мету: перешкодити конструктивній npani kpa'n saxiamoi nikkyai.

Одие слово, маемо справу в добре продумания наперел плином. Отим, вито вірити полідомленням піленького радіо, - поистання в Боготі відбулося за празінками з Москви. Версія пільны правдополюна. Аже загазьно знана річ, що Москва провалить спріль за кордонов свою відривну розулялинняму роботу з допомогою своеї слудинної агентури - комуністичних п'ятих колоп. Неперебірливість у засобах, може, найпитоміща риса большеницької тактики. Ше Леши сказав (питуено в паж эти) "Диктатура пролегаріяту — не боротьба кривава і безкровна, военна і алні. пістративна, технічна і госполярська проти сил і традицій старого заду Підпал, шантаж, провокаційні вбинства віддаена належать до арсеналу большевицької тактики. Начи послуговуванся також Гітлер.

Характерие явания: всю деструктивну роботу за межами своеї сфери визиву Совети провадить в допомогою и итих колон. Навіть державний переворот в Угоршию, Румунії і наостанку и Чехо-Словачини (шоправия, в компому выпадкові відповідно до специфіки міспених умов) пілготували і здійснили п'ят колони. Пам не впав ні один росинський возкі.

Під вкими напіонатьника планикама вони б не пррховувались, вони залишаються завжан слухняния экарадаль ників з Кув де Мурвілен. Брітанський Москви. Ниці, коли є ознаки, що лелократичный світ починає консолідуватись, комуністичні п'яті колони підійнають голову в його запіли: в Італі, у Франції, в Півленній Америні, на Дадекому Сході тошо. Але на Заході торах більше пробавається на посераню БЕРЛІН (АП). У п'ятивню росій- дунка, що зміннення денократії наножський військовай губернатор маршат ливе доти, доки іспуватамуть кому-

# Кордони США тепер в Европі

Спавк за вмериканські воєнні гарантії країнам закіднього пакту — Трумен вимагає зміциення повітряної фльоти США

президентських BHOODIB ВАШИНГТОН (АП). 9 квітня. 2 пін одержав лише на 3 млн. голоянстопада 1948 р. відбудуться ви- сів більше, віж його суперник. I бори президента, що відбуваються тричі обирано на президентів таких, в листопаді через кожні чотири роки що в народі одержали менше голо-

та вибори до Конгресу. Вже тепер сів, ніж їх противники. визначаеться кандилати партій, з Спочатку делегати партій обираяких потім вибирають президента тимуть своїх кандидатів на конвенті не прямим вибором, в голосами 531 простою більшістю. Більшість лелет. зв. вибориих мужив. Кожний штат обирає стільки ви- справі ніяких спетильних інструкборних мужів, скільки він мас чле- пій. Теперинній стан шансів окревів Конгресу (депутатів і сенаторів). мих осіб такий: у республіканців: Отож усе, очевидно, залежатиме не Дюї - 106, Стассеп - 47, Вандентак від кількости голосів населення, берг-41 Ген.Мек Артур-7,без інстр. як від ваборних мужів 12 великих 102 делег.; удемок атів: през. Тру- Штатів. На запатання, як він гаштатів, що ваставляють 269 вибор- мен — 54, теперал Айзентауер — 1. дас. чи можна уникнути війни,

них мужів і таким чином простою не мають інструкцій 105 делегатів. більністю можуть перевижити під Республіканці вишлють разом до час голосувания ини 36 штатів, конвенту 1094 кандилати, демократи Повійний президент Рузвелт здобув — 1234. Дотеперінні погані шанси 432 голоси своїх виборних мужів генералів Мек Артура і Айзентаубого противник — 99), коча раніше сра — велика песподіванка.

ВАШИНГТОН (Дена). 9 квітня, своїх розмовах з президентом Тру- президент Трумен звернувся до кордони США лежать тепер в Ев- дений минулого місяця між країнароці. Спадк эупинився потім на ми Бенелюксу та Великобрітанією ефективним. На його думку, промова президента Трумена 17 березии перед американським Конгресом означае гарантію для країн, що хочуть самі захищати себе і свої інституції "Якщо мій виклад правильний, то ми бажаемо, і хочемо споліватись, щоб американська допомога була так наплосконалішою, як тільки вона може бути".

Бельгійський прем'єр - міністер гатів досі ще не одержали в шій вказав потім на те, що загальну ситуацію в Европі треба зміципти ділом. Якон Европа стала нині ареною війни, то це мало б, за його словами, безпосерелие і життево важливе значения для Сполучених Спав відповів : "Я вроджений оптиміст. Якщо ми робитимемо те, що ми насправді повинні робити, дуже ймовірно, ми упикнемо пійни."

Як повідомляє Ройтер, у четвер

# Маневри морської фльоти

АТЕНИ (ЮП). 8 квітня. Американскее посольство в Атенах полазо до вілому, що внериканська середземноморська фльога провадить однотижневі маневри вздовж гренького південвого побережив. Идеться тут про звачайні маневри, мета менх завчайний manucia.

Як подас АН в Вашівгтопу слідов за повідовленням морських збройних сил в США, після закінчення маневріп у Середземному морі авінносець "Valley Forge", ronnamen 27,000 ronn, та авилюсень "Fresno" топпажем 6,000 разом з чотирма выпишувачами прибудуть в дружньою вілитою до пориелького міста Берген. В повідомжени підкрестоється, що відвідния вою.

Бельгійський прем'єр-міністер Поль меном та іншими американськими Конгресу з проханням негайно Генрі Спавк, що перебуває тепер політичними особистостями. Він дозволити асигнування 725 млн. в Сполучених Штатах, на пресовій пілкреслив, що без військової під- долярів на зміннення повітряних конферений в четвер заявив, що тримки США західній пакт, укла- збройних сил США. Ця сума є частиною трьох мільярдів долярів додаткової допомоги, що її вимагав і Францією, не може стати шлюм Трумен для всіх збройних сил США в свой промові 1 квітня. Вопа становить тепер додаткову суму до 3 млрд. 54 млн. долярів, що їх вимагав президент спочатку.

#### Наради губернаторів захід-HOE NIH

БЕРЛІН (Дена). 9 квітил. В четвер відбуляся парада фійськових губернатория трьох західніх зон і іх дорадпредставник заявин, то під час пісі зустрічі, безсумнівно, обговорювалась відповідь маршала Соколовського в приводу наслідків новітриної катастрофи

Соколовський залишив Берли і від'ї шетичні п'яті колони. хан, оченидно, на нараду до Москви.

# Фінляндія ратифінує пант

ваниі. Газета шведської народньої в побезпеці. парти Фінанцай "Гуфвудета Даголадет" шише, що умови договору не начинені Фінаяндії піл дистигом, чого попозовались у денчих колах,

Оли политик сказава Догово ч максинум тего, чого могла досиги Фінляндія за теперішнік обставан." Політичні соостерігачі за кордовом звертають увагу здебільшого на різиви між восиками параграфами фівського накту і мілювілинин параграфани договорів, що їх уклаг Советський Союз в Румунілю та Угорин-

між дружнью вастроенням країнами статть як одабому місць. Дагадо влини сонов кандалатів.

ГЕЛЬСІНКІ (Дена-Ройгер). 9 влітия. Нігетер" пяще: на стати, жідно в Фінський пархимент дален ратифіку- якою на виналов небезпеко Фінський вати фінсько-советський дант. Денкі і Советський Союз мають консультучлени парламенту, протестуюча проти вагись між собою, - не типовий за'язку Филандії з свіднім блюком, казчуковий параграф. Як ми знасмо. не бажають брати участи и голосу- Солгський Союз почуще себе части

#### Шляки большевизації Чехо- Словаччини

прага (Ап), 9 кытка. Центральна организація чехо-словацьких профенітое схваляла прополиню вистанити під час виборів 23 травич лише однав единий ваборчий список.

Ваступные чехо-слованького пред стр. minicrpa A. Sanorouxia (xouvaied зващувся в захняхом до всіх "дедовідбуваються в селсі політики морсь- СТОКГОЛЬМ (АП). В своїх вомен- кратичнях і прогресцинка сил Чехоких абройних сил, як вис на доброг тарих до советсько-фінського накту Саовачили погодитись виставич волі і для пликання доприх изголия постолка преса зущинеться на другій під час паступних виборів више одно-



в Гиль сирия свый прибливации у Комп'ємі

(mena-littli-bian-t)

# Проблема ДП — перед суспільністю США

Промова до американського народу лейтенант-полковинка Дж. Сейджа и Нью-Иорку, передана радіом).

Свтуація мільйона ДП в Німеч- ської еміграції, так само як і сіопічині е одною з вайноважнішах у стачний рух у Палестані. В захіл-

Ця проблема гуманітарного і прак- 20% всіх ДП. тичного характеру мусять бутя обережно розглянута і розв'язана, перш об'єднаних папій, не включаючи до ша частина ДП дісталася до Европи ворю про автовців, датишів, естоняк депортована рабська робоча сила пів, поляків, жидів, україннів, югоіз завойованих пімцями країн. Друга славів і бездержавних, яких разом то пережили страхітти Бухепвальду Німеччини і в Австрії. і Дахав, або ж військовополонені, які воювали по нашій стороні. Вміру на початку 1946 року, я був дуже школи, що обслуговуються власзвільнення Европи і зайняття аль- здявований великою кільністю ДП, нама вчителями. ДП полінія, треянтами ворожих теренів, кількість що були ще в Европі. Я побачив пована персоналом Американської ДП чимраз збільшувалась, осяг- серед них тих самих полонених і Армії, пілтримує внутрішній лад у нувши поважие число 8 мільйопів, робітшків-рабів, що були тут і в таборах. Правопорушників серед які опиналися в руках західніх аль- 1943—44 роках, які тепер жили в ДП менше, ніж у серезпьому у янтів. Біля 6 мільйопів повернулися пригнічуючих морально і фізично великих містах. Взагалі ДП — пе на свою батьківщиму ще влітку 1945 умовах ДП-таборів. Олнак їх мораль- працездатні і розумні люли. Наці року, в чому допомагали їм армії вість не була зламана пями обстави- вибирали для депортації переважно ген. Айзенгавера. До кінця 1947 нами. Примушені до байдикування, молодих дюдей, зайнах до праці, року повернулося ще 700 000 дюдей вони проте взялися до самоосвіти а старих і непрацездатнях в ДПна батьківшину. Зараз залишилося фахової і загальної: скрізь по табо- таборах є невелякий відсоток. Зав західніх зопах Німеччини і Ав- рах були влаштовані школи, май- раз ДП працюють в різних міспях стрії більше одного мільйона ДП, стерні, клюби, бібліотеки і фахові піл доглядом ІРО: в таборових які не можуть або не бажають по- курси, на яких практикувалися і майстернях в ІРО, при армійських верпутися на батьківшину з причин кваліфікувалися тисячі ДП, набу- частинах та у пімпів. Інваліди теж, і при допомолі багнетів садовити їх релігійного, расового, напіонального ваючи фахи та знання. Щоб эмен- не свлять без роботи: воня або або політачного переслідування, шити адміністративні видатки, ІРО працюють при таборі, або вивчають 100 тисяч в них прибули в Німеч- передала більшість функцій в табо- пову спеціяльність, до якої вони чину вже за період 1946-47 рік. рах самим ДП. Це в більшості польські жиди, які Якби мені сказали показати якусь 4, хлібороби, молочарники, лісо- загального економічного заненалу призуали в Німеччину з різних при- громаду, яка б була паставлена вики та робітники харчової про- і харчової кризи. Якщо додати до чин: відсутности житла, комерції однаково вороже як до напизму і мисловости, біли 7% будівельники, пього антагонізм, що панує між або втрати родичів під час війни фашизму, так і до комунізму, я не 6% кравці. 10% пе кваліфіковані бувшими рабами та господарими, тощо. Також і посилення антисемі- міг би такої знайти серел наймен- фахівці: лікарі, інженери, техніки то це привело б до постійних контельних настроїв, що побільшилися ших міст, де мешкають самі 100 % тощо. Ми, що працюємо з ДП тут фліктів і заворушень. Ці конфлікти під час пімецької окупації в Польщі, янки, лише вказав би на перший- у Німеччині, легко переконалися, тільки ускладнили б наше керу-

комплексі проблем післявосиної піх зопах Німеччини параховується вараз 200 000 жидів, вкі складають

Я тут наю на увазі лише ДП віж приступити до решти питань в пього ДП бувших ворожих країн справі реконструкий Европи. Біль- або віменького походжения. Я гочастина — в'язні "конпентраків", є 536 тисяч в американській зові кожному таборі воня своїмя рука-

було поважною причиною жидів- ліпший табір, де мешкають ДП в що ДП всі потребують політичної вання окупаційною зоною Німеч-

Більша частина американнів недо- американської, дуже златні для в таборах ще невизначений час. люблюе всілисі "ізна", однак до спільного життя, коряться прави- Але не оченално не с нахід в ситуадеякої міри підграмує з ними по- дам громадськости і бажають під- пії, бо не в першу чергу дигло б стійний контакт. Але ж ДП, вкого дати свій досвід і прашо для само- тижким тягарем на американського розбудили впочі, шоб разом з роди- стійного іспувания и постійному платинка полатків. Не кажуля вже пою депортувати до Німеччини на домі. Тепер головним стає питанци: про самих ДП, які позбавляві бути примусову працю, або ті, що восять що станеться з цями акідьми, які б власної опциатина до пового на своїх руках пятиснене число конц- ще знаходиться під опікою нашої життя без надії будь-коли дати табору, де воен перебували - е окупаційної влади в Німеччині. завжди активні, іденні вороги напязму або фашазму. А бажания ДП - краще вмерти, ніж бути репатрійованиям в країну, ле панують тепер комуністи - доподить їх наставления і до пього "таму".

ПП глибоко релігійні люди. В ми збудували перави. В наши волі З яни мого повернения до Европи 70 000 дітей і підлітків відвідують

нашій окупаційній зопі-Німеччини, та резігійної своболи на зразок

Перта альтернатива — репатрі-

Не було б жорстоко, сказати цки ДП: "Мільйони повернулися на батьківшину, чому не можете й ви? Відповідь була б дуже простою: ввичайно, французи та інші західні свропейці повернулися долому, яспо, що росіяни, що вірали в комунізм, поверпулися також. Але ж. хіба можна цього вимагати від литовських, латиських або естопських ЛП, наприклад, які ставляться гостро-опозиційно до іспуючої на іх батьківшині політичної та економічної системи, наслідки якої вони вже відчули ше в 1940-41 році і яка зараз эпов пануе в пих країнах? Чи були б вони безпечи, повернувшись на батьківшину з такими настроями? Чи ми їх примусимо прийнити комулістичні засали жаття? Ма певні, що для пього нам довелося 6 оточити пих людей до репатрівнійного потигу!

Друга вльтернатива — відлати чини. Крім того, тут ще є скономічні перешкоди. Перед війною населения теперішньої американської зопи було на 20% менше, ніж тепер. Населення збільшилося завдяки иімецьким біженцям зі Сходу і переселенню пімпів з інших східніх держав, як Чехо-Словаччина, Польща тощо.Біля 30% житлових будинків в американській зові були звищені піл час війни, так само, як і індустрін в більшій частині була знищена або уписоджена. Далі, в пормальних умовах пя частива Німеччини завжди імпортувала 20% харчових продуктів за довосиної кількости населения. Отже, розв'язати ДП табори і додати до сучасної кількости населения в американській зоні те 400.000 не-німпів ніяк пе MOINHAL.

Трета альтериатива - триматиЛП раху собі і своїм літим.

Четверта альтериатива - по пояпія, чи має вола відбуватися при- реселення ДП до країн, де воли нали б можтичесть саним зароблити на житти і знайти шлях до найбутнього своїх дітей Нижче подаю, що эроблено леняния краінами в цій справі. Капада запросила IPO, прислати 20 тисяч робітпихів-ДП до червия 1948 року. Австралія палісляла до ІРО таку телеграму свого мілістра інформаші та іміграції: Дуже задоволення першия транспортов ДП, по прибули до Австралії наропланом Fenepas Xaimeannan'. Upeca i публічна думка в Австралії дуже задоволені". Бельгійські підприєнці луже задоволом з прамі 30.000 **ЛП**-шахтарів і вимагають більшої кількости. Швадський уряд також вислоилюеться дуже добре відвосно латишів, литовнів і естопців, то прибуля до Шветі в 1944 році. До 1946 року ні біженні пілком покради вилятки, що шведський уряд вигратив на їх переселения, тепер вызадають 150 міл. долярів шорічно в швелську економіку. В долаток до них краін багаго інших, ще златві. Серел 400 000 ДП майже ДП вімпям у цей скрутний час включаючи Велику Брітапію. Франпію, Голиндію, Норветію, Бразідію, Haparnan, Aprentiny i Benecyeno, прийнили останиім часом невелику кількість ДП

> Однак всі квоти до призичття ДП те дуже педостатиі, щоб ліквідувати по проблему, Тепер очевидно, що четверта альтериатива, тобто, масове переселения буде ефективною лише тоді, коля, США правмуть до себе головну кількість ДП. Я прошу громалии США самим вврішити що справу, самиз противників полатків на армію. Ча відлати пі жертви пацизму знов на поталу пімцам? Чи свломіць поверпути іх до батьківшини, де пануе комунізм, чи тримати іх, за допомогою илатинків податків в США й інших країнах, ще довгал час у таборах? Чи вляти учать в переселении іх до США, де вони змогля б розпочати нове життя одночасно повернути своею працею те, що було на них витрачено американським платинком податків?

> Проблема стоїть перед вами, рішайте і кажіть вашу відповіль через Конгрес.



Українська коловія в Парилі слухає доповідь голови Допомогового комітету у Франції інш. С. В. Созонтова на тему "IPO і упраїнська проблема".

## Міжнародній огляд

# КРИТИЧНА РІВНОВАГА СИЛ

Масно на увазі, головно, той психо- в Европу".

тичної світової громадськости, що ма ка ще не ноже гарангувата безовки нулого тимня агенція Ройгер повідом- Тріест Італії. вкось назвали його исикологічним Ств- европейських країн перед советською диль, нібиго США мають вже готовий миградом західніх союзинків.

авшати в декого ілюзії шодо совет- про вадання західньо-европейським зу ж спростували не повідомлення. ських намірів, то недавигнодіїв Презі, правили внериканських военних гаран. Але логіка речей, проста: стабілізується, є всі підстави споліва-Гельсінках, Беразві тошо віравли геть тій. У зв'язку з ним варто згадати поділ Німеччини, а з нею і ці- тиси, що Кремль скерує свій ваступ маску в сгресора, показавши його про перебувания бельгійського прев'єр- лої Европи став доконаним на Близький, Середній і зокрема Да-

правдива обличия. выусила США відлаги ревізії свої до- в Трумском та топили офівійнизм залідна васлона. Насадком бер- чатку статті від промови америкавтеперішні позині прідо СССР. В пьо- представивання США. Щоб вмерикан- виської кризи эруйновано всі і позор- ського президенти, ризикуючи почути му дазні коротко резглянено визатніші съка економічна допомога, мовлив, не ві мости, що в'язали Скід з Заходом, закиди, піби ми починаємо всі спої події оставнік трьок тижнів. Найбіль- изплана нарно, Сплак обстокіє думку те в ник - ноже, влагалі найбільша про восині горантії США для держав непралтивний точні, де конфлікт між "землячків" починає українську істова несь повоснияй чис-затверджения західньо свронейського накту-Вели- двома групани паростає до розмірів рію щойно від себе. В наш час є та-Маршалової програми. Запидіно, було кобрітанії. Франції та країн Бенелок- пожавого Савия bellі. А на її гео- ві дати, до яких не раз ввертатичуть-6 искворавдания оптимізмом споліва- су (Бельгії, Голлиндо, Люксембургу), графічній периферії? На швиїзпому си напрадки, напрадочи нашу жахливу тись, то післи затвердження внерикан. Про официи насмаки розмов у пьо- фронті совстської до толо післи затвердження внерикан. Про официи насмаки розмов у пьоської доповогової програми до свро- му наприні, шоправля, невізоно. Якби підписько-советського шакту 17 березии 1948 р., коли Трумен винейських країв потечуть, мов в рогу не брата тід увату тісі обставния, що наступає вібито девке відпруження, голосна свою промому. Це справді доститку, "нолого і нед", як угляво Бенелове зелалі більше стає політич- Згілно в договором, Советський Сомз сняволина межа. Алже в офіцівник врокімує советська преси. І все и зна- наи фактором у західнью европейськом бази в изаснавах в Москвою Вашчитов дост пейського тракту в. зм. великої польчения амеританської допологової про- му укляді сил, -відит Спавилі за вирного часу і обінає по суті відігравав, висловлюючись со- таки: тотальна війна по знач грани для Европи зуже великет й піл- жит Лому, влисне кожучи, можна бу- не вгручатись у й внутрішні справи. встенкою термінологією, ролю "милод- другоридних Фронтів. ком саушая порівнюють в передиван- до 6 не надавати більної ваги. Однає Загалом фінсько-советський накт мож- шого брата" СССР, Фиурально каку-

жена в якій він рекоменауває воста- женай европейський організм. Вона хілні лержави, передусім Америка, пере выти зовнішню полтику США, так мне допомогти Европі скономічно ста- облишня тактику споглядання і що- йно боронати свою невтральність, ний з різним, кремлівські стратеги би мовити, на воениі рейки, розвиток ти на власві ноги і збудити в ній від- раз більше перебирають ініпіятиву до як не дивуснось і тому, що 29 квітия пробують личати силою. Дуже просивіжнароднік подій відзначається порні сили проти небезпеки комуніс- своїх рук. Рішучна спротив советсь- до норвезьких портів прабуває з ві- мої — відповідають тепер американці і дуже незвичною і струпкою, - ик тичної квороби. Крім того, вона сприя- кому наступові в Берліні доводить, ив теперішні каотичні умови, - дина- тине дружній співпраці і консолідації що вчоращиї союзники СССР не бамічністю й інтенсивністю. В самих Спо- Західньої Европи. І в пьому позигає жають відступати далі і гогові визна- тід знаком майбутих виборів. Щоб дучения Штатах за мазий промімов й ідеологічно-конструктивне значен- чити тут, за словачи піменької преси, часу відбулясь далекойзучі зміня у на Недарна Бенін і Бідо в своєму духову межу комуніствиній експансії. внутрішній настанові до кардинального посланні до Маршала назвали затверд. Советська непримиренність і сабопридания повоенного світу-проблеми, ження американської допомогової про- тування спільних заходів у німецькощо й повелося (до рем, не досить грани "показивком державної мудрос- му питанні уневожлавлюють едність вдало) назнавати конфліктом Захід-Схід. ти вмериканського народу і його віри. Німеччини. Тож не дивно, що остан-

вогічний злам у свідоності демокра- Але сана собою економічна підтрим- рения західньо-пінешького уряду. Ми-Якто практика Совети перших ро- стоїть реальна військова допонога, уряду протигом одного року. Правда, вів по завінченні війни могла ще за- Тим то в США чути офіційні голоси у Вашінгтоні, Лондоні і Парижі відра-Примара большевинької пебезпеки Сплака у Вашистош і бого рознови Берліну до Трібету опустилась

TABBRE SECY.

З часу прогодошения промови Тру- или здорової молодої крови у висна- виявляе ще одне відрадне ялище: за- мось, що три скандінавські країни

вія часом вперто говорять про утво- лікають з відповіддю на пропозицію агресією, якию за пісю підтринкою не плян утворення західньо-пінецького бим місцем західніх держав. Але з міністра і міністра закордовних сорав фактом ще а того часу, ни від леква Схід-

Розвиток подій в Европі і США пявого сагеліта. Мя зовсім не дивус- "старшан" братом. зитою амераканська ескалра.

> морально підтримати теперішній демократичнай уряд, до Італії ще перед вибо рами прибувають американські кораблі з пшеницею. Совсти ж, крін пропаганди, не можуть пічого запропонувати італійним, і тому досі звотрьох захілніх держав повернути

> Балкани так само залишаються слачасом, коли американська допомога в рамках Маршалового плану дасть свої паслідки, і ситуанія в Західній Европі

Ми свідоно відпитовкиулись на по-Це в самому серві Европа, вії най- оглади від Трумена, на декто в наших

американські уридові кога і самі доб- на вважати за моральний успіх мале- чи, демократії ходили досі перад Кремре розуміють конечність военних га- нького фиського народу, бо Кремль дея навшинным, лядні нашть пінова равтій європейським країнам, і тому пішов на великі поступки, не нава- внутрішнього приниження задовольнареальна восина допомога е лише ин- живсь виявити своїх справжніх намі- ти його найправаливіші валоги, щоб рів-эробити з Фінанидії свого слух- тільки жити в жирі з готальтарним

> Кола ж США переборола в собі тоном великої дискретности должоть: На півдні Европи Італія перебувае ми продукуємо тепер шороку 400 атолових болб. Едина "ділова" мова, эрозуніла для СССРІ

> > Наслідком пього витворався стакратичної рівноваги сил, коли пайменша необережність - і ккась шалька полетить догори. А втіл такий стап sparuent planears nowe spasars poками, хоча за теперішніх обставии вирішуватиме, правдоподібно, фактор часу, бо івахов важко зрозуміти поспішність, з якою американні беруться за реализация допомоги Европі і ваутрішню військову реоргавізация.

> > В ниніштьому співнідношенні сил сумарні перевага однієї ча другої стоpona 3 toi un toi gimmun voinzonanyються и подолжания в інши дільнен. Te, mo CILIA MADTE STOROSY GORDY I валихий схоновічний потепціях, компенсусться, приміром, величенням тераторівльники мождивостика і неявчерпиции подсажния резервами СССТ

Але не все тут задежатине від свідоно! BOXI ROZREES, DO BOXES GARRETTS свой пеактемниц, невлочиным рицишем. Тому малоутала комфлат не комче мас початися в Берліну, або, скавімо, з Ігалії, Однаковою мірою від MORE COURTERS I 3 CAYXIMORO SALVIETA може, лесь наліть осторонь від евро-

A. POMAHIKO.

Середземне море разом в морями Егейським і Чорним ледалі більше стає предметом запікавлення всього політичного світу. Ніколи те не було не море міснем так віше з пях морія - властиве Се- ватись замирення віж врабами й Америка земить по- автийської полини, попри багат-

жав-саталітів: і тих, що розтато- том. Жадне з двох інших серед- "слабтого місця". Кремля Югославія вела і веде за- зменшується нафти на амери- країни. тяжині спір за владу над Трісстом, канському суходолі, тям більше її Як наслідок пього спору, стоять видобувається на Близькому й ший на трісстських і бопських во- Середикому Сході. Америка й Ангдах восині кораблі США. Недання лія розбудовують свою морську і пропозиція трьок західніх держав повітряну фльоту до всесвітніх розповернути Трісст Італії сама собою мірів, а нафти з американського те ситуації не міняє. Політичне суходолу вже не вистачає для поснапружения на Середземному морі тачань пих фльот. Цей недобір абільшується тим, що Росія під- покравається з джерез Близького силюе комунізм у всіх середземно- й Середнього Сходу, тобто в безморських державах: Італії, Єгипті, посерелиьому або посерелиьому Туреччині, Іраку, Палестині і т. д. сусідстві Середземного моря. Бо-Арабська делеганія при ОН свого ротьба за стратегічні і госполарські часу подавала, нібито в неї є переваги, які дає Середземне море, дані, що Росія має намір вислати ведеться покато в "холодинії 1 міжнов своїх агентів до серед- спосіб". земноморських і західиьоєвропейсь-KHX EPAIR.

Америка зміншое свої позиції в Грепії, Туреччині, входить в дружбу з Італією, утрамує на середземноморських водах фльоту в кількападняти одининь. Матеріяльна допомога в боку Америки для Грепії і Туреччини, розбудова морських портів, аеродромів, укомплектування модерною зброею війсьи ших лержав — свідчать про згушування чориих хиар над Середземноморським басейном. Америка й Англія протиставляться російській експансії ще її тим, що розбудовують сильні военні бази на Кіпрі, в Лібії, ней "український тижневик". на Мальні і в Гібральтарі.

гою на Середземному морі багато сприяла та обставина, що під час світової війни їй пошастило дешевим коштом висунути свої позиції, через Румунію і Болгарію, далеко вгляб Балканського півострова аж до кордонів европейської Туреччина і Греції, а через Югославію — до Адріятичного моря. Ще тільки эробити б один прок — i можна будо 6 закріпити свої позиції на Середземному морі, заатакувати Туреччину з півдня, і Дарданелли влалися б без великого спротиву. Толі можна було б успішно провести большевизацію середземноморських країн, укласти військовий союз із середземноморськими державани, и. розбудувавии і розгорнувши фльоту на пьому морі, можна було б готуватися до останивого бою зі своїми супротивницами на відкритих океанах. Маючи Середземие море у своїх руках, Росія могла б раз на запжля позбутися страху за свої родовища нафти и районі Чорного і Каспійського морів і — що найваждевіше — дуже підірвала 6 потужність англо-саксів,

Середвемноморським басейном Америка: Середзение море избиажливіший відтином довкільного світового морського шлику. Цей шлих, то продолить через Папаму, Гібральтар, Мальту, Суец, Ален, Цейлон. Сигапур т. л., е ключем до панувания нал пілим світом. На шьому шлиху лежать три середзани моря: Американське середземие море, що склада- сно одним помахом батикка впосться з Менсинанської затоки і мори Караїбського, Індокитайське середвение море, якс дежить між Азією в Австра- Нова еміграція паше правлією, і властиве Середземие ду про своє життя за залізпорежевропейсько-африванське. В цих трьох середзенних морях зосерелжуе Америка разом з своем супутвинию Англією равтами тамить перемите і плажа- ся налагодитя шарші зв'язки із компетентаї чанажи платують при свою політичну силу, через пі мори ють вони своїм обов'язком розпо- своїм громаденством та інформува- повращенні транспортових можлипродолять эгодоний довкільний сві- вісте своїм землякам - сторим еміг- тиме и пресі про рішення й захо- востей найоляжтам часом визелти томий морский шляк. Найважли- рангам різник країн про те, що ди виших чанників. до заоксанських країн 150.000 ДП.

# Середземне море і Україна

багатьох політичних напружень, як редземне море, Це море групує в жилами. Реалізанія Маршалового середині оксанів і контанситів ахійсаме тепер. Покажчиком пах поді- одву пілість три континенти: Ев- плину — треба дунати — принесе ського й австралійського, а одвого сприне передусім факт, що вонь, тичних напружень е те, що Росія і ропу, Африку, Азію, Ці конти- стабілізацію в Зах. Европі. Тому боку, та европейського в віфри- беручи на укату морські комуніка-Америка зміциюють тут щораз то пенти випромінюють у не море всю цілков імовірно, що з часом вели- канського, з другого боку, так і пійні шляхи, по суті лежала в свою евергію: політичну, госно- конотуги сврямують свою увату до стародавни Гренія займала тако осерелку континентальної півкулі, Росія укріплює свої позиції в дарську і культурну. Усунання спрониння коло середзен- саме центральне положення між тобто, півкулі, на ней згромади-Криму, на Озівському морі і всюди Америки й Англії з Середземного поморектого басейну (Бинаций і, Егейським порями та лиси майми всі континенти. на побережкі Чорного моря. Вона моря означало б іхній заненал, бо головно, Середній Східі. Принаймні, між малодзійським і італійським провела скорим темпом больше- тільки звідси авгло-сакси можуть нешо Закілня Европа сконсоліду- півостровани. Якшо мати на увязі водною пустелею і більш нічни, визацію і мілітаризацію слоїх дер- эберігати контроль над пілич сві- сться. Москва може шукати тут дуже пальзий рівень тодішньої на дотя Велика Британія була справлі

В жалному іншому середземному морі народи не дівили до тахої потужности, як саме в европейськоафриканському серелзенному морі або властимову Серелземному морі. Г стародавия Греція, і стародавия Римська держава, й Еспанія в пів- світом. ньому Серелиьовічні висувалися одна по другій на чолове місце культурних наролів толішивого світу і зосереджували максамум влади в своїх руках. Всі пі держани завдичували зріст своєї сили свосму географічному положению, особливій вкості середземноморської людина і прароднім багатствам Але с всі ознаки, що вона при- середземноморських країв, в тому бере колись форми збройної війни. І України. Стародання Грепія, зав-Партизанка в Грещі і жидівсько- дяни своему географічному полоарабські сутички — перші вістуни женню, перша дійшла до гегемонії пісі форми війни. З ревізією пале- над цілам толішнім світом. Вона стинського патания, як її рекомен- буда тодо свого географічного

ужи морепларства, то Егейське і виликов, а до "рад Вгітаппіса" вані вад Чорним морем, і тих, що земних морів не має такого зна- Дуже пікаво знати, жто має Повійське мори були толі для гре- стосуванся весь світ, розташовані в його близькому су- чения, як не море. По втраті серед- шанси перемогти при майбутивому ків справаніми оцеанами, а обазва Але що менша ставав сілстві. За осілок інформаційного земноморського басейну Америка зударі. Одиноким критеріем, на ниві пілострови справиніми континен. Велиний океан для мороплавинів, то бюра всесвітнього комунізму СССР і Англія втратили б можливість можна сперти спої принушения, є тами. Завляви споєму центральному більни почала виримати на обрії вибрав Београд-як місто, що де- користуватися з численних і нени- історія. Вона вчить нас. що завиди положению між "оксанами" і "кон- політичного світу Америка. Так, як жить найближие до Середземного чероних родовии нафти в Граму, до всесвітнього значення доходить типентами". Гренія поводі висуну- колись Гренія була серединою світу моря. Підгримуючи т. зв. уряд Мар- Сирії, Арабії, Ірані. Невичери- такий народ, якому справля три лась на чолове міспе в толішивому між Італією і Малою Алією, а півкоса 1 його партизапський рух, или родовинам нафти на вмери- чинивын поперше, географічне по- світі і остаточно висупулясь, коли віше Рам був серединою світу віж СССР коче насилию пробитись до наиському суходом загрожуе не- дожения, подруге, якість самої мо- врешті виборома собі доступ до Еспанісю і Малом Аліем, в ще Серелземного мори. За підшентом далекий кінець. Чим більше дини, потрете, природні багатетва баг першою вірою до України. Добрі континентів. так Америка став якості старогренької дюдани, що остаточно справживою серединою пайшти свій вислів у грепькій цілої зелної кулі, займаючи шенкультурі, доступ до багатетв Чор- тральне положення віж осеанами помор'я а -- що напражании - Пеликим і Атлантійським, між коппентральне положения Грени за- тинентами Амійсько-австралійським, безпечили Тй на довгі віли г-ге- з одного боку, та Европейськоновію над тодішнім культурним афрананським, з другого.

Коли морепланська наука стала досновалітою, і для морепланців Серезземие море стало добре знайомам. Італійський півострів, як серединна стании на Середземному морі, розростається швидко в могутню Римську державу, а virtus готапа (ридська мужність) і багатства чорноморських країв довершили решту.

З часом, коли вже й Атлантичний океан не був страниим для мореплавців, з'являється багато претендентів, що памагаються сконцендують США, ще не можна спо і- положення мініятюрою навішньої трувати владу над світом у своїх

DYKAN, and kinems kinned surpac roll, y anto aci TPR Ramesranani складинки були сильніні. Там шасаницем була Англія. Попри явість ства кракі (вугілля, залізо), Авглії

Hern Beamon overs five rimes

Хто ж мае шанси на паремогу в майбутий війні 7 Якщо візьмемо історичні факти за підставу наших припушень, то треба сказати, що такі шанси має Америка (США).

Росія по має таких шансів. Бо все ж географічне потожения общиру віяк не спринтлаве в згаданому сенсі.

З історії знаємо про взаємовадежність середзенноморських І чорноморських краін, між якими Україна займала перше місце. Ця взаемозалежність вапливае з природи речей: середземноморські краіни — на краіни гористі, шоло вбіжжи песамодостатиі (Туреччина, Грепія, Італія, Еспанія, Північне побережим Африки, а також Іран, Ірак, Арабія). Серелзенноморські краіни протигом віків на можуть обійтися від господарським оглядом без Чорпомор'я, пасамперед без України, так само як чорноморські краї, з Україною на чолі, вавжди мали в країнах Середземного моря влячний ринок збуту. Словом, Чорне море і Середземне море — це одна перозривна господарська та ше й культурна пілість. Чан е Чорномор'я, і в першу чергу Україна для Півдия, - видно з того, що напади монголів на Україну чи забарикалувании Чорномор'я турками (15 ст), відбивалися завжди фатально на середземноморських країнах, (Італія, Венеція, Генуя). Відтязиня Чорномор'я від серелземноморських краін, большевацька Росія ваконує таку ролю, яку виконувала Туреччина в приходом до Европа: Росія перетяла пілість і порушила рівновагу двох морів.

Політична потужність, яка колась перебувала по черзі в руках Гренії, Риму, Еспанії, Ангаії, мині перебувае в руках Америки. Шоб забезпечити собіпілком контроль вал пілим світом, Америка мусить першою мірою забезпечати за зобою всі три світові середземиі моря, через які проходять довкільний світовий морський шлях. Найважлавішам відтавком цього шляку е властиве Середземие море в таками станцівнини Гібральтар, Мальта, Кріт і Суен, якому на півночі відповідають Дарданелля. Цей всесвітній шлях може бута безпечним тільки тоді, як обидва береги пього шлаху будуть в безпені, або інацше, их всі держави, що лежать обабіч пього шлиху, за прикладом Італії, укладуть з США договір про "дружбу, торгівлю і мореплавство". Україна потенціяльно є одною з таких держав.

Pocis noope posysie, mo tit sarрожус. Над порогом України ним збараються густі чорні жнари, п неих наконнуеться щораз більша електрична снага. Зласться, Середземие море у всьому своему обсин оживае. Це будать у нас налії, що і шла Україна оживе. Вона ж виросла в Півлия, звідти черсала свої духові багатства, запозвушла релігію, культуру. З Півдзя Україна ваводить свій рід. З Півдня Украіна відродиться,

Up. Herpo BUIAHIOK

# З української преси всього світу

Плянам Росії стати твердою по- засідання (дютии, 1948) Українсь- про розкуркулених і т. д. кого Центрального Допомогового від поперелиього: в ній половина ді Сибіру. симпатиців КУК-у, отже вона репрезентує ширші кола нашого суспільства". Проте ділові перспективи вової президії газета далі вважає жепськими,

У статті "Дукова криза Европи" Ростислав Силик дае свою діягнозу, за якою не в социльних элингах, не в проводі, в в людині маси лежить корінь сучасної кризи". "До Ще більшою мірою запікавлена інтелектуальної верстви дістається сьогодні багато людей, які вродились, властиво, на пастуків, і в васлідок кенської справности суспільного устрою стали на становиша, де потрібно розуму, якого во-UN HE MRIOTE".

Ші глибоколумиі філософувания Р. Спавка мають рацію насамперел тодо самого автора, який лійрався з проблемою духової кризи

ною завісою

ствлевий "Промінь" вийшов 31 раїнських газетах усього світу з'яв- "займати чергу". Знайомі пережиберезви п. р. під ч. І, як друкова- дяються статті про життя за заліз- вання і страждання тисяч жівок ною заслоною, про советські тюр- ціл советськими тюрмами. Стаття "Нерішаючі рішення" про ми і табори, про голод 1933 р., Американська "Свобода" за

Об'єдвавня в Австрії (це властиво друкує спогади повість Михайла лігевція на Соловках" і містить були загальні збори делегатів ук- Млаковия та Наталки Матвісико низку уривків з цього твору. Статраїнського громадинства в Австрії) під назвою "За що?" З числа в тя закінчується словами: "Хай вільподае ясираві картинки руїнивнької число тягнеться епснея, пережита инй світ довідається про ту просту гри партійних груп на цех зборах. на власній шкурі чи не більшістю істину, що могили Пегра Кальни-Після дводеннях сварок обрано но- нашої інтелігенції. Опис "етапу" — шевського, Євгена Плужинка й тивий силад президії УЦДОА. Цей транспорту ув'язнених з Харкова сич інших невідомих виросли серед силад являе собою компроміс, из до Сибіру, жаханна дорога в хо- соловеньких лісів тільки тому, що нкого жалва сторона не задоволе- додину "теплушках" разом з урка- вони так ясно прагнули правди для на". Голова Ів. Тивтор, заступник ми, потім побут у ненезичкому си- Увраїни." €. Забликевич i Iв. Кедрин-Руд- бірському містечку Мар'інському, нишький, секретар П. Клим. Канди- де в'язні так мерли, що живі не 28. З подає листи від жінок з кадати-Б. Чайківський та Бідинсь- истигали закопувати мертвих, а да- торги, що їх принесли вонки УПА вий. "З політичного боку, — нише ді шлях на Колиму — до начијада-"Промінь", — силад презадії краший денішого табору на північному схо-

Далі автори дають короткі віло- від 14. XI. 46: мості з географії і нарас адміністративного управління таборами,

сили передачу, але бояться підійти істи... Здоровіть моїх учив..."

Зальцбурзький (Австрія) цикло- переживали на батьківщині. В ук- до тюрми, бо надто рано прийшли

18. 2 лас велику статтю про кинж-Аргентінська газета "Наш клич" ку С. Підгайного "Українська інте-

> "Українець у Франції" за на Запіл.

Напримлад, такий лист від олної ж ики, забраної з Дрогобиччини,

:.... Тепер щоночі тяжко прапюємо, спилемо дорогу далеко в Канадійський "Український тунарі, за річкою. Норма велика, робітник" подає уревок з полі- виконати не можна, а все таки насти Наталки Матейснко "Різанина робитися треба навіть дуже, а Істи віч". Знайомі картини: Харківська тепер дають зовсім гірше і мало. .. тюрма, Холодиогорські провудки, по Сейчас зима, и застудилась, сильявих ховаються жинки, що поприно- по каштяю, болять груди, хочеться

# Міжнаціональна пресова служба при 170

7 березви и, р. при пілготовчій ROMICII I PO APEA 2 B Ecginreni створено вову організацію, що зветься Пресова Інформативна Служба, в склад якої входять представники поодинових національних груп: українці, естонці, датиці, дитовпі, поляки, вірмени та жиди. Кожний предстаниях заступатиме інте-

### поселення дп

Як полас Головна Квартира IPO, до 1-го травня 1948 року 12 траиспортових кораблю перевизуть 10.000 ДП в именьких та італійських портів у нові заокеаяські країни на прашо: в Канаду, Азстралію, Бразілію, Аргентну та Парагвай. Канада висловилась взити реси своеї ванії та репрезентувати- поважну кількість скитальців, тому ме ії назовні перед іншими компе- до к или черани споліваються перетентивми чинивами, зопрема и везги по Каната біля 14.500 ДіІ. переселенських справах. Тому ня Вже 20.000 оформлених затраму-Мало не вал усіма новими еміг- новостворена організація споліваєть- ються через брак транспорту. Ващі

#### HUTTA унраінсьного

# Ибласна нонференція в Цуффенгавзені (Від нашого кореспондента)

Пуффентавлен підбулася І-ша облас- лашилося на словах лише. Спинко- які чеклють на транспорт, говорить на конференція голів таборів, табо- чись довше нах проблемою провід- само за себе. Сорани фінансові ровах рад і представників повіто- ної верстви українства, предстент стоять тут також добре. Табір эровах представляцтв области Вюртем- стверажуе, "мя мусимо звести бо- бив чимало пожортв на виставку в берг-Бадев. Конференцію пю заіні- ротьбу в першу чергу за душу Лондом, на мистепьку вистанку в піювало ОПУЕ на Вюртембергію, українського інгелігента". Далі за- Штутгарті, на допомогу студентам, вапросивши на неї також представ- слухали звіт про працю пизових илі- також УВУ та НТШ-все пе говоників ЦПУЕ: орг. референта п. д ра тиніїх відношення до ОПУЕ, ОПУЕ рить ясираво, як добре ворганізова-Галамая, реф. праці і госи. п. ред. Виртемберг-Баденсиланається з 11-и на справа фінансова в пьому табо-Степаненка, делегата оргвідділу осередків повітовах представництв і рі. Треба також зазвачати, що че-ШПУЕ п. л-ра Ценки, а також го- 5 таборів IPO. Найкраще з тих осе: рез своє особливо вигілие комунідову обласної ради п. л-ра Тарашу- редків працює Гайльброни, далі каційне положення тобір пей стає ка. Головини завланиям конферев- Вайлінген, Геппінген, Штутгарт іт. дуже часто госполарем для всихих пії будо оживити зв'язки і закріпи- д.". Фінансовий інспектор ОПУЕ з'їздів, конференцій, нарад нашах ти співпращо між нязовими кліти- п. інж. Тарасюк звітує про фінан- організацій і інстатуцій. Коротким вами ОПУЕ, відтак ОПУЕ з ЦПУЕ, совий стан области: .... 150, 000 звітом предстаника з Гайдельбергу Конференцію відерив голова ОПУЕ мар-не фінанси нашої области, з закінчено третю точку порядку нашеї области п. в.р. Богаченський, того 117. 000 п. м. припаває на рад. Після нього відбулася дуже ріподаючи коротенький, але річений напіональні вклалки, решта-прибут- чена й пікана дискусія. Центральзвіт з дотеперішньої діяльности ка з різних імпрез. Спиняючись на ною точкою в дискусії була пробуправи ОПУЕ. Предегент ствердив, поодиноких таборах, предегент під- дема (яку порушував майже комто відділ Суси. Опіки ОПУЕ уді- креслює, що Пфорцгайм виконав на- ний делегат), як запобігти ширению лев лотепер грошової допомоги най- ціональну вкладку на 100%, далі кримінальних алочинів по таборах. більш потребуючим на суму 5213 Цуффенгаваен 95%, Етлінген 75%, Наприлінні референт праці і госпо-НМ. "Финансові справи нашої об- Ельванген 72%...." ласти стоять чи не напираще в цілім ЦПУЕ, -- стверяжує пан голова про стан в таборах, вокрема про мацій і практичнях порад щодо ор-—i пе в великій мірі треба завлячувати п. інж. Тарасюкові, нашому фінансовому інспектору, який справу фінансів области поставня на BOLE ...

Потім був реферат делегата ЦПУЕп. п-ра Ценка на тему "ЦПУЕ вого завления і пляни на 1948 рік". Три чверті свого рефератувступу присвятив шановний предегент на досить гостру критику нащої, всісі без винятку, преси. В дальшому шановний прелегент коротко подав плен праці на майбутне:.... упорязкувати внутрішні відпосини в ЦПУЕ..., улаштувати курса на кандидатів працівників ЦПУЕ, довести до філії ТУПВ-ЛУПВ, культури в Регенсбурзі знані со- ного і по-мистецьки опанованого СУЖ-НДОУЖ, СВУ-Корпорацію 1-го листопала..., співпрапя з коорпипаційним українським осерелком, упорядкувати українську пресу... наладнати внутрішню інформацію ШПУЕ, улаштувати "Твждень Ук- вшанований опервий співак Орест раїнської Культура", відновити то- Руснак спершу викликав наш повариство "Просвіта"..., де ті голов- див мистепьким виконанням групи ні точки з реферату, які заслуго- пісень своєї Батьківщини, винвиввують на окрему увагу. Треба ши свое видатие голосово-технічне

Цуффенгавзен. Вілзначено, що це ганізації праці в таборах. К. В-ів.

табір характерина тим, що тут людв не силять, чеключи "в моря погоди"-а виздать, де хто може, Чис-3 березия 1948 року в таборі тільки побажати, щоби все не не місяців наїхвли, плис 60 70 осю, дарського відзілу ЦПУЕ, п. рел Потім голови таборів звітуваля Степаненко подав цілий ряд інфор-

## Тиждень української нультури (Відгуки німецької преси)

Тиждень української культури, вміння. Він дійсно обларований що відбувся у Регенсбурзі, знайшов співак. Посилене було не враження позитивні відгуки і в пімецькій що через арії Генделя, Допіцетті і

так пише в статті "Українські со- підтримувала його мистецькі наліств": у часописі "Mittelbayeri- міри. sche Zeltung" siz 12.3. 1948 p. шу музаку:

лісти показали творчість деяких менцо-сопрано величезного обсягу, своїх композиторів як Косенка, за яким стоїть велика пристрасна Репущького, Барвінського, Лисенка індипідуальність. Також її ваконан-

Відомий, пелавно тільки нами

Верді. В пані Старосольській мав Німенький журналіст Йозеф Тамм він акомпаніяторку, що успішно

ч. 20 про наших співаків та на- са, в співах Маєрбера і Бізе вия- інформаціями про міжнаровне ставилося Клаваія Таранова посієм "На початку тижня української темнотембрового, зразково виріванна эмусило нас до наивищої поваги. Ій акомпаніював д.р Ф. Галяш, пини виконав свое завдания з пеликою сердечністю.

нальцевої вправноста трудно зустріти. ширшого загалу.

# HAPIBHA 66

(Балет на три відслови)

Виступ балегиой школи під жистепькия керівницивом примабилери- школи на чужни -- велико монщо ни Валентини Переяскаваць 14-15.2 и ділинні балетирга мистецтва. Не 48 р. в Ангебурні в Сомментерит тільки на еміграпії, а й на ріднях

#### Шевченнівська нанференц'я УЗАН

mo 17, 18, 19 квітня б. р. в Реге- "Чарадійною падачкор". сбурзі, в Українській оселі Гантгоферзіалюят, відбудеться річна Шевченківська Конфоренція всіх насамперев, що не лягачай базах. rpyn YBAH.

На порядку депиомуз

квітия і разок 18-го квітав);

2. наукові доповіді, присвячені прамітавнам побуговізмом. Г. Шевченкові (о год. 2 дви 18

(19 Kuitma).

З'тяд для мерівних членів і ди- личи зміст, ідею панівники. ректорів Інститутів 16-го квітня, Зголошуватися в Админістративному бльоні Оселі, в Культ-освітавому Віаділі у проф. Шевченка.

Президін УВАН

#### З піяльности філії СУВ

В п'ятинню 5 березия в домівці СУВ відбулись сходини членів СУВ і СУМ яли заслухання реферату, який виголосия член і Голова гри стоять чотири учениці: Н. Гри-

В піснях Косенка І Ріх. Штрав- Філії СУВ сотник др. Меленко з жет і полодіє мімікою,

11. 3. проф. Яголський виголосив реферат на тему "Глансть і

19. 3. член СУМ-у проф. Татар виголосии доповіль на тему "Етпографічні межі України". Були присутні члени СУВ і СУМ-у.

осв. секцію, яка раз у тимаень ретто та музику на українські те-Півніст блискучої техніка-проф. влаштовує реферати на різні теми ми, щоб вивести наш національний Максимович. Щось полібие з боку не тільки для членів, але й для балет з прозівнівлізму і поставати

Сам факт іспунання баличної замлях ня лічних мистецтва буда B REC CRRORM MICHER

"Степова парівна" — дальной Українська Вільна Анадемія Наук крок балотної школи, ща кочете повідомляє члинів усіх груп УВАН, свої виступи в минулому році

Трудисть у висонани батиту "Степова парівна" полигає в тому Подруге, пані Перевскавень "Степ»вою паріляню" пілносять пародню 1. організаційні справи (17 го українську творчість на високня шабель, пориваючи в застарілям

До народивого кольориту долько nosametra i rasponera usi, amery, 3. ваукові доповіді груп УВАН послиуючи, таким чивом, кудожию форму, засіб (тапов) із іджем, став-

> Попри всі труднощі балет пройшев в великим усилом, транция гандача в покорі своєю даначиню, певністю, перековливістю. Найбільше звалюючим моментом в балеті були: кохания Царіани і Чабала, спенки Амура і вітрів. А як чудово відтворено шеліт степу у талку wnivin!

На першому місті тодо такку і Культ.-осв. Секий СУВ - пооф. шина, З. Байрак, М. Газрилює та Ягодський на тему: "Тарас Шев- М. Дрогоміренька. Вони мають жист " ченко — поет". В своїй доповіді вуня при упертій іхила праці предегент подав карактеристику дасть велим наслідки. Споміж нах творчости Велицого Пророва й Н. Гришина мас найбільш едустатні і легкі руки, топиє відчуття му-Після реферату виступив Голова зики, найбільш точно перелає сю-

> Н. Шрубания та 10. Гарасим, коч і доросні і до нях треба ставити суворіші вилоги, дуже добре ваконуваля свої найтажаї раз-

Ці учні — наша надія, пащё MAROYTHE.

Треба, щоб наші письменнями і композитори звернули увагу на ню / При Філії СУВ створено Культ.- заклінену ділянку і написали дійнарівні з балетом інших народів,

# золотопогонного ловця діпівських душ

(Закінчення)

А вів розповідав далі своєю плутаною мовою про озброених дюдей, скільки ж людей будо кодо заліза пала, шинель была порвана, выта- що, покинувши свого капітана в но ослинув ряди і спитав: вы начебто вилізли з авта і бігали і чи бачив він іх. На не Лобанов щили три тысячи денег, часы с ме- розлюченій юрбі, поіхав на авті . "А де ще 5?"

"Вили, что они бежит, и поллез под какой-то забор и спритался у рвых лист был большой, а во-вто- жку. Я прошу суд вернуть деньги капітан Лобанов з переклядачами гось з тих, кто тут сидить?" немия пол лист железа. Скоро пос- рых, не хотел голову показывать! за пропавшие вещи." де того, как и спраталси, они нашли Я держал лист рукой, они начали меня. Когаз опи меня обнаружили, ови хотели перепернуть железо, пальна часть осталась!" но так как оно оказалось тижелым и и держая его левой рукой, они зус шрам на пальні, що начебто це, до якого належить звертатися сипали тютюн в очі, а одни ударна тобто про той день, коли потершібоялесь ташить меня за поги или був йому відбитий. вооруженный. Тогда они, значит, до протоколу: "свідок показав чет- Лобанова від адноката-американня. пожами вірки з машини. Скло з капітан так розгубляся, пограднявля говорили по русски и просупули выстрел был произведен не нал го- палень, одбитий капітачові при його что люди со 2-го этажа дома на Ордов розпов'яди значно зв'иза- нав, а на суді такав на тих хлоддовов, я добился ногами, чтоб они намаганних репатріювати своїх ком- меня стредили". не были порацены."

Тут капітав Лобанов показав, як він "побился погами", тобто, як він начебто совав ними і через це начебто кулі не влучали кого.

Далі вів розповідав: жоди," а так мак и оставалси, они целились на меня из моего револьстали бросать кажин на тот лист вера". Сулли питас, чи бачив Лобажелеза с пелью, чтоб оно меня задавило. Как это им на вышло, они дотели прострелять железо и два галус, і розповідає двліг раза выстрелняя, по так как в это имчего не помогло, и тем более и говорили "повесьте его", ругались чения — шофер лейтенант Орлов, обиды половини кинув". ним дюди подошли, они решили пе- и по польски, и по украниски. Все икий виглилан значно епертивние реперауть железо."

широ відповів:

бросать камии на руку-и от этого сувати до протоколу цього прохан- на брукові. Хвалин через 5 коло Другий день суду почався в то-

Судля урочисто прохае записати вертий палень руки."

патріотів.

розновідав далі:

"Я потеряя сознавание, один схватил меня и вытянул оттуда.

Один жочет, стрелить, другой не "Постренивши они кричани: "Вы- дает, Они забрани мое оружие и пов, хто на пього пізнаси.

На пе він візповілає, що не при-

происходило молиненосно, и и не за Лобанова і поглядав значно сер-

тали, там мне промыли и зашили ще бльше, як капітап Лобанов, за- він показав ще на одного жлопия,

ня сорвали, автоматическую ручку, геть. "Я не пытался их видеты Во-пе- зажигалку, перчатки, записную инп-

ня, бо офіцер Альянтських Військ авта почали збиратися таборини, го, що адмокат почав залавати Ор-Лобанов простигае руку і пока- повинен знати, що суд не с міс- Вони перелазили через огорожу, дову питания про доль 3 трании, в такими проханиями.

А Лобанов, захования пальця, Лобанов біг по вудиці, пересліду- обвинувачених, які на пього напа- Відчувин скандатьну ситуацію. ваний юрбою діні, то зліва при дали коло табору. Ордов з хиллам Орлов почав викручуватися від онворозі стояли американські вояки і виглялом підійшов до дави обянну- таль адвоката, аж врешті суддя на негри, які розвантажували авта, вачених і, не думаючи, тикную на нього прикракную: але вони не втручалися в хід по- одного з хлоциів: дій і капітан цобіг далі, судові він про не поиснив так:

русский человек..."

Капітанові Лобанову подякували, і ки. вія сів на даву свідків.

пішна до табору, я од їхав кроків Орлові "Та я ж у таборі пізна-Судля прохас секретаря ве впя- на 5-6 від прохідної будка і став вав людей, а не бачу їх тепер."

Далі внявилоси, що коли капітан процонує, щоб Ордов пізнав тих з них Ордов.

Судля: "Цілу пачку кинув?"

Судди "В очи щось влучила?" Орхові "Мадо, бо на меш була -

знаю, как меня доставили до госив- дитіше на обвинувачених. Він був кені і трудно було влучити." Палі пікавлений у тому, щоб довести який начебто підсканував до маши-В процессе этого избиения пров- провини українців, бо, як казали, ни, памаганся збивати зірки і пе-Суд питас у капітана Лобанова, вошло ограбление — фуранаса про- сам Орлов був під слідством за те, ревернути машину, Потім вія уваж-

> Судан "Вам було задало питан-Орлов розповів; "В той час як ня — чи можете Ви пізнати ко-

мене по голові. Тоді и заминувся в ли репатріятори приіздили до табору Початися питания до капітана авті, а таборани почали збивати щоб пізнати, что саме їх бив, та В процесі відповіді на патання па'я- правого боку явта розбилося і дю- знову на місне неприємних пере-Секретар записує про бідолашний сувалось", що "я именно видел, ди почали сниати мені тютюв в очі." живань, що вікого в таборі ве сізніше віж його начальник. Прокурор дів, чких посалив на даву підсул-

"Лентенанте! Суд бажае колись "Оцей! Коли и стояв біля авта, дійти до вішця розглиду щеї судовін вийшов з табору, розірвав пач- вої справи. Є такі цитання, на вкі "Я но мог им сказать, что и ку тютюну і кинув мені в обличик, відповідають "так" чи "ні", і и Вас То була пачка української махор- луже прошу відоовідати "так" чи "ші". Уже було 4 ча 5 питаль, на вкі Ви б моган просто візповісти, "Некоторые кричали, некоторые Вийшов другий свідок обвинува- Орлові "Розірвав подолам і а тим часом суд діставав від Вас донгі і заплутані відповіді."

З розгублацого червоного облич-[Hasi na 6-3 crop]



Українські шахтарі в Вельгії. Під час візпочанку,

# З листів до редакції

листо вона скаржаться на умови життя апетит. і лікувания та особливо на поганий етап дарчувания. Поперше, що по ліквідації чазих ДП-шинталів на Вюртембергио, за розпориджения ІРО, всях хворих зосали до одного неликого шпитало в Гайльбров. Будинок шпиталю стойть у самому місті серелруін, венас блязько ні лісу, ні парку. Хворі не мають амоги навіть полежати на свіжому повітрі, що с необхідиня для лікування туберкульози. Крім того, в одного боку шенталю залишчи рейги, а з другого - міський крематорій і пвинтар, що пригшчує їх морадьно і не дле їм спокою. Занали чути або рух потягів або жалібні рохорониі марші над померянчя.

Не кажучи вже про брак найпотрібпукру дуже мало, а транлиоться ди, інших краін. то в зовеня венає, Молоко невідповіmic, mac rimen 1,5 % rounty Imo crospдив сам заст. директора шинталю, д-р Адонавініус). . . Свіже в'ясо рідко бачимо. Останиями тижними дастьоя вам на обіди якийсь консервоний соус, дуже рідкий і шсани, хоч на нешо постійно фігурує 86 грамів м'яса. Свіжі ийня — рілке явише, іжи напівтеная, вживуть відповіднях заходів,

Редакція нашого часонису одержала транляється, пів зовсім долодна. Кар листа, надісланого одночасно також і топля часто в пупинах, несвіжа, а іноді до п. Д-ра Романа Смука, апректора й педоварева. Хліб чорний — білий ЗУАЛК на Европу, від україннів, лише за рецентою зікари. Великий экорих на тубераульну, що лікуються брак натуральних вітамінів. Взагалі у шинталі в Гайльброні В своєму харчі одномавітні — кворі тратять

> Цалі коорі скарматься, що представинки міжнашонального комітету хворих робили чинало інтервенцій у дирекції шпиталю у цій справі, але аодинх наслідків Характерно підкресшти, шо и той час, не ДП-хворі одержують (хоч на папері) 3.200 кальорій, такі ж хворі піяці дістають 3.627 кальорій денно, не зважаючи на те, то Ш хворі в більшості – колиппі жертан гітлерівського режиму, політь изді тошо.

Скаржаться хворі і на опіку з боку українських організацій. Крім 50-100 марок протягом півроку, одного літру трану та газет, вони більше пічого не одержують, в той час як інші кворі віших медикаментів, хворі дістають ДП (вірмени, жиди, литовці) майже низькопкісні карчі, майже без товшу, шомісяня кожен дістве каре-пачку. вкий фігурує більше на папері. Крім Наприкінці хворі просять, в разі оста-25 гранів насла, що бого хворі діста- точної евануації нашої еніграції до ють на руки, решта зникає невідомо інших країн, не залишити іх, хворих, де. Вся страни пісні, тонні у странах напризволище серед ворожого ототишко і через мікроскоп догланути, чення, у Німеччині, а перевезти до

> дакція пітримує клопотання хворих і сподівається, що наші допомогові організації (СХС, ЦПУЕ, ОПУЕ) пілразу звернуть увагу на той веприпустимий став і разом з чинниками ІРО

# 3 пригод золотопогонного ловця діпівських душ

(Заківчення з 5-і стор.)

вема чого сказати. Ще кілька дріб- чи тютюн в очі сппадв. Кожний них питань і дейтенанта одпускають, щасливо усміхається і встве з він сілиє поруч з капітаном. Не- місця. забаром обое ваходять з залі, в суд іде двль

чотирьох пілсулних ні разу не буэразу ж іх звільнити.

Чотирі жлопиі просили і, не віричи своему шастю, просто пересіли з давии підсудних на даву свідкій.

Двяі суляя сказаві Е, проте, яюли, вибрані Орловим. обиниувачені, икі були виказані Орловим і обвинувачені ним в ол- ніхто з присутніх не чекав: двоє ному або мількох злочиних. Суд є підсудних дістало по 10 років придумия, що лейтенант Орлов вробив мусових праць за те, що вони начесну спробу пізнати діясно винних. чебто били Лобанова. Суд, проте, вважае, що злібність п знавии після двох місяців по ви- ше він до табору не првіжлжав. пим сул перевірив докази проти старого табору. Тепер збираються багатьох обеннувачуваних. Зараз тхаун до Канали. сул прочитає прізвища обвинува- Про дальші пригоди славного чених і компан, час прізнище бу- репатріятора капітана Лобанова и пе де прочитане, може встати і вин- чула вічого, отже не знаю, чи втрати, бо він звільнений від того тив він іше щось на репатріаційній

выск Оржов і Лобанов показуваля, 1946 року. вто воин из каления загрожава-

"свідва" ясно видно, що йому яв, чи "ови комуністів" кричали,

П'ять лишилося. Суд пішов своїм порядком: допит підсудних, допит Лалі суд пішов на параду і десь свідків оборони. Одив з свідків за годину сголосив, що прізвища оборони-американський старшина посвідчив, що в таборі 9 травня ли згалані свідками обвинувачення пізнавали "элочинців" лише шофер і через не суд вважає можливим і перекладач, а Лобанов не покавав жадної дюдвин.

> Алвокат у свои промові теж пілкреслив, що капітан Лобанов це, пізнав жадної людини і на дав обвинувачених сидить випалкові

> Проте суд више виром, якого

На тому очевидно душа капіталентеннита Орлова эробити точне на Лобанова заспокоїлась, бо біль-

пальу була така, що суд мас дос- Засулжених пезабаром перевели татин сумнів у правдиності такого до тюрми в Штутгарті. Вони полапізнавання і можливості для Ор- вали чимало заяв про эменшення дова пригадати свреми події в часу кари, про помилування і зв'язку з тими оскарженими, на і врешті в грудні 1947 року бланиня він показував. В зв'язку з гополучно повервулися до свого

обнинувачения, що на пього подано", акти, крім каналка пальця та само-Суд чичає прізвина жлопию, на пинучої ручки в день 6 березня

Л. ДРАЖЕВСЬКА.

485 - 1

# the street of the street of

## Плян змагань кляск першун в з футболу

(Господарі на першому місці)

11-го квітия:

YCCK - Ilvinpo (banpolit) Беркут - Корнберт Aca - Cin Чорногора не грас

18-го квітня:

Kopučepr - Civ УССК - Беркут Дширо (Бапройт) - Чорногора Men ne rpae

25-го квітня:

Чорногора - Беркут Cm - YCCK Лев - Кориберг Дипро (Байройт) не грас

9-го травия:

Aen - YCCK Січ — Чорногора

Beinge (Bailpoirt) - Bepayr Корибере не грас

16-го травия:

Civ - Animpo Banpanyi Чорвогора — Лев Kopstiept - YCCK Беркут по грас

23-го травнят

Кориберт — Чорногора Amapo (baspairi) - Aes Cin - Bepayx YCCK me tpac

30-го травия:

Bepkyr - Aca Дипро (Байройт) - Кориберг YCCK - Vopnerepa Січ не грас Ліменто Віднія РФК.

### MAXM

Ми писали про вислід шахового туркіру на першість американської зони, що підбувся недавно в Новім

Ульмі, Була там згалка, що пой \* туриїр стола на палежній висоті. Вміщуємо одну і пікавих партій, аіграних 20. 3. 48 між "Беркутим" та "Чорногорою" на другій шаків

Білі — Антонак

1. dit-di; 2. Bel-gi; 3. hbt-eii; 4 b2 b4; 5 Kcl; e4; 6 e2-e3; 7. c2-c3; 8, a2 all; 0, Ad1-b1; 10, Би5-14; 11. Би-е4; 12 Дол-а2: 13. Rg1 ef, 14 Ke2 g31; 15 0-0; 16. 12 - 131; 17. Be4 - e2; 18 BH : Et 19 e3 et; 20 e4; 151; 21 Bat-e11; 22. Bf4-d61; 23. Kg5:f601; 24. Kf6:g7-

Чорні — інж Крикловинський

1. Kg8-m; 2. d7 db; 3. c7-c6, 4. Kf6-c4; 5. d5; c4; 6. Rd5-bf; 7. a7 -a5; 8, e7-e8; 9, Be8-d7; t0 17-fb; 11. 83-84; 12. Kpcs-17; 13. Ab6-48; 14. g7-g6; ta Bt8-g7; 16. b7 b5; 17, e4:f3; 18, Kpi7-e8; 19, Kb3 a6; 20. g0; fb; 21. Bhs-fs; 22. Bfs-f7; 23. Бd7-с5, черпі піддались

Hiaxier.

## Від Секретаріяту СУЖ'у

Секретаріят СУЖ'у приймає в такі дні і години:

> Понеділок 10-12 12 - 14Середа П'ятиппя 12—15

Адреса:

Munchen, Rosenheimerstr. 46a

### книжкових новин

1. Д-р Леопід Білешький. Історія української літератури, т. І, народни Броди — шукає Мирон Дзьоба. 459-1 поезія-Авгсбург-1947, ст. 328.

2. Юрко Степовий. Зв'язкова Віра. Подажен ваше эгадані факти, Ре- В-во ім. Миколи Хвильового 1948, ст. 68, mina 6 HM 3. Юліян Опільський. Іду на вас.

В-во "Льогос", ст. 144, піна 10 НМ. 4. Микола Костонаров. Кинга битія українського народу. Авгебург, В во українського Музею-Архіну. УВАН, ст. 60, п. 3м.

5. Казка про діда, бабу та курку рябу, (нова вплания), малюнии В. Драженської, стор. 9. ціна 3 марки.

6. Омелькова сім'я, народня казка, стор. 9, налонки В. Дражевської, ціна 4 марин.

# Ольга Цегельська

з Дуткеничін, дружина д-ра Льонгіна Цегельського, нар. 21 листопада 1880 р. у Рудні біля Львова, померля 11 березни 1948 року, причашена Найсвятішими Тайнами, уЛявдеку у Тіролі і там же поховала 18 березня. Сумиу вістку передають рідины і знаноми горем прибиті сип Юрій, 484 - 1сипова і внуки.

#### Оголошення

Д-р медицина Євген Омельський, Д-р медицини Люїва Омельська

приймають хворих шодии між 2-гою та 4-тою годинами пополудні. Ulm, Römerstr. 67. Кінцева зущика трамрайної лінії 4, тел. 1838. 478-4

- Стваженеського Олексанара, що n 1944-45 pp. nepenyean y Bansapi Neublstritz (Niederdonau) va opara (Topismis) posmykye Mapia Hacapeuxo. Spocassa, Zogling in München Tugoz-Charbonage du Rois, Communal Vieux te, mysac sansapays Inpas Hostel Compinaire Fleurus, Hainaut, Bel- II Sherburn in Elmet, Yorkshire, gique.

 Друзі, що розійшлися на Закарпатті підгукніться на адресу "Українські Вісті". Вас тукае хворий а Свистельник.

Мирослава Великопольського, Кепка Богдана шукає Наталія Кушпір — сестру Гашу, землякія Мілька Івана в Регенсбург, Ганггоферзідлюнг 19/76,

Спиа, Німченка Івана, пар. 1924 р.,

Юганку Дзьоба, перебували до 45 р. родою поласть відомості на авресу і Bper i Bpecam, a також анайомих, Mr. Tokarewich, 50 Argyle Road, далеких і близьких з села Дуб'є, повіт Southampton, England.

- Хто знае про долю сестри Лідії Юхимень з малою. Писати: Staffelstein, Kirchgasse 14 (13a) Lubow Gordijewa

 Сина Шовконанса Костю розшукус мати Шовкоплис Евфросінія, Авгсбург, Сонме-казерие, бл. 3/16, 417-3

# Оголошення

Найкраще привітаете своїх родичів, принтелю і знайомих при всиких нагодах (навіть з Великоднем), коли писатим те на поштових листиках "Пресової Квартири" УСС в пісвею "Молитав УСС на чужний". Музика I Недільського, слова М. Угрина - Безгрішного. Піна 1 НМ. Книгарним і піоскам підповідна знижка. Віримо, що й для себе оставите усусуську нам итку із ски-

Вайройт, Леонольд-Каверив-

# З НОВИХ ВИДАНЬ

 А. Кащенко. "З Двіпра на Дунай". Історична повість. В по "Упіверсальна бібліотека". Стор. 115. 1948 р. Ціна

2. В. Завадович. Калка-пигадка смішна про вилиеди-ласуна. В-во "Нашим дітям". ОПДЛ, 1947 р., ціна 6 НМ.

3. Петро Волини. Кубань — земля українська, козача . . . Репортаж. В-во "Полгава" - Буенос-Айрес, 1948 р., стор. 71.

4. Літературно-науковай збірник ч. Л., К.Н.В. на правах руколису, пиклостиль, Корюген — Кіль. 1948 р., стор. 10а.

- Marip 10 nm (30 manify mini a

 Васили Кулика — останиво пратовав у кравенькій майстерні в Еулілгені — шукає брат. Відочості про явогописати на "Українські Вісті" за вина-

 Братів Яреська Федора й Івана. Михайла шукае Яреська Полкари. 453-6 Писати на "Українські Вісп", 461-1

- Константина Святелия в Полшукае батько-Новчению, Ельванген, таншини розшукуе друг I землик, mo Українский табір (Ягот) 709. 454-5 знаходиться в Ангай. Хто знав ба - Швагра Якима Багнера I сестру місне його перебувания, кай за наго-

 Сина Сергія Чуковенка, 1926 р. народжения, останній час перебуван у місті Інисорук (Австрія) — шукан батько Архадій Чуковенко. - Хто знає шось про його доло, писати: Наппоver, Lager "Lyssenko", Möckernstr. 21-27, Bl. I, Zim 41. 277-2

 Ріднях і знайоних з Подгавидав. шукае Василоть Дуев. Писачи на Українські Віст".

- Родичів: Миропенко Парасах, Біловіг Леонтів, Миропецка Інпа та Мироненка Григорія - шукак Мироненко Евдокія з Полтавприни. Адпесат Oparek Jewdokija, 33 DPACS Klaushelde, Kreis Bentheim, Brit. Zone.

Paconne . Y spainessi Bieri\* писодить двічі на таждень у Замовляти: Кооператива "Праца", середу і суботу. Призмається перед-

Ha I nicams - 8 HM . 3 . -24 HM Шна окремого чиста 1 ИМ. TO THERE E ELECTE Ha 1 nicems - 10 HM - 30 HM

Передилату належить впосити завдалегаль, бо нові перелиличний олермуватимуть газету ание з 1-го числа ваступного місяня.

Opranisylire rpynony nopelmenty to полошуйтеся для кольпортаку. - Кольпортерам эпижка 20 % - У справах перелилити, одержувания часопису, змин вареси тошо - ввертитися тыстояно і особисто до Адміністранії.

Administration "Ukraiaski Wisti" Neu-Ulm, Ludwigstr. 10.

> Виланинча Стапа УКРАІНСЬКІ ВІСТІ" РЕДАГУС КОЛЕГІЯ.

Головина реликтор Ів. БАГРЯНИЙ. Редакція застерігає за собою правн скорочувати дописи, а в поиводу невмицених дописи засхусться напре в особливах випадках. - Дописи і листи в справих релацийних адресувати не окремия редактория, в Редакции

Redaktion «Ukrainski Wisits Aca-Ulm, Ludwigstraso 10

Редактори приймание особисто и украівському габорі Н. Удаму — іглюч "А" від 8-12 год. щоденцо, коїм субота.

Autorized by European Command Civil Affairs Division APO 757 - AG 383.7 - GEC - AGO - 11. Mara 1948

Druck: Ukrainische Zottua Non-Uliu Ludwigstrade to

### Українське Католицьке Душпастирство в Ельвангені полас ним до відома порядок Богослужень в Генпінгені і Вайблінгені

(Biopressepris) Гонпінгон, востел біля двірця. Субота, 24 квітия п. р., гол. 10. Служба Божа від год. 9, пагода до

св. сповіли Субота, 1 травия и р., год. 10. Служба Божа і свячения паски.

Св. Попелілов, 3 трания п. р., год 10.30 - Служба Божа-Наполнгов. Субота, 17 квітня п. р., год 10. Сзужба Божа від

год. 9, нагода св. сповіда. Субота, 1 травия и р., год 10. Служба Бима і Св. Попеділок, 3 траник, год. 10. Служба Божа

О. Кингиницький Ирослав.